

# Der Berliner Tagblatt

## Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Fernsprech-Anschluß Nr. 316.

Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe — „Berliner Tagblatt“ — gestattet.

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 123. Telefon Amt IX Nr. 7387.

**Bezugs-Preis:**  
Pro Monat 4.00 Mk. — ohne Zustellgebühr,  
durch die Post bezogen vierteljährlich Mk. 1.25  
ohne Bestellgeld.  
Postzeitungs-Katalog Nr. 1661.  
Für Österreich-Ungarn: Zeitungspreisliste Nr. 523.  
Bezugspreis 1 fl. 52 kr. Für Rußland: Vierteljährlich  
58 Kop. Zustellgebühr 30 Kop.  
Das Blatt erscheint täglich Nachmittags gegen 5 Uhr  
mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

**Anzeigen-Preis für Stellen, Wohnungen u. Zimmer**  
15 Pf., alle übrigen Inserate 20 Pf.  
Reklamageld 50 Pf.  
Beilagegebühr pro Tausend 20 Pf. ohne Postzuschlag.  
Die Aufnahme der Inserate an bestimmten  
Tagen kann nicht verbürgt werden.  
Für Aufbewahrung von Manuscripten wird  
keine Garantie übernommen.  
Inseraten-Annahme und Druck-Expedition:  
Berlinsgasse 91.

Nr. 125.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnsack, Bröhen, Bülow Bez., Cölln, Carthaus, Dirshau, Elbing, Gensbude, Hohenstein, Königs,  
Langfuhr (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Neufahrwasser, Neustadt, Neureich, Ohra, Oliva, Prank, Pr. Stargard, Schellmühl,  
Schidlik, Schöndorf, Stadthagen-Danzig, Steegen, Stolp und Stolpmünde, Stutthof, Tiegenhof, Weichselmünde, Zoppot.

1900.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten.

### Gallifets Rücktritt.

Paris, 30. Mai. (W. Z. B.) Kriegsminister Gallifet demissionierte mittels eines Schreibens an Waldeck-Rousseau, da seine Gesundheit erschüttert sei. Das Amtblatt wird heute ein Decret bringen, wonach die Demission angenommen ist und der General Andre zum Nachfolger Gallifets ernannt wird.

Wenn das französische Cabinet am Montag in der Deputiertenkammer auch Sieger geblieben und eine Majorität von etwa 40 Stimmen erhalten hat, so ist dennoch jetzt nach dem Rücktritt des Kriegsministers Gallifet die Hoffnung, daß es seine Position wenigstens während der Dauer der Weltausstellung behaupten werde, nur sehr gering. Der Stein, über den Gallifet ins Stolpern gekommen ist oder vielmehr der Anlaß, den er sich zu seinem Rücktritt selbst gewählt — es bestätigt sich tatsächlich, daß Gallifets Gesundheitszustand ein sehr wenig befriedigender ist — ist ja bekannt. Es handelt sich um die Angelegenheit des Hauptmanns Frisch aus dem französischen Generalstab. Nach deutscher Auffassung läßt sich überhaupt gar nicht erst darüber diskutieren, ob dieser Officier, indem er Dokumente, die ihm amtlich anvertraut waren, einem nationalitätlichen Blatte zum Abdruck überließ, sich schwer verging und ob es gerechtfertigt war, daß der Kriegsminister den Hauptmann Frisch, der seine Handlung als einen „politischen Act“ bezeichnete, kurzer Hand durch die Vernehmung in die Haft zu bringen ließ. Waldeck-Rousseau ist damit einverstanden; denn er nannte die That des Gemahregeltes direct eine Fehlleistung. Es wäre ja aber möglich, daß gerade diese scharfe Kennzeichnung seitens des Ministerpräsidenten dem General Gallifet, der in demselben Augenblicke, wo sie fiel, sich aus der Sitzung entfernte, zu weit ginge. Solche Deutung herrscht wenigstens in den Pariser Berichten vor.

Die tatsächlichen Vorgänge, wie sie dem Unbefangenen erscheinen, lassen sich allerdings auch anders interpretieren. Gallifet ist als Reconvalescent in die Kammer zurückgekommen und kann recht wohl, durch den unmutwilligen Charakter der nationalitätlichen Angriffe erregt, von einer physischen Schwäche befallen sein, welche er selber nach einzelnen Meldungen auch wirklich als Grund seines Fortganges aus dem Saale bezeichnet haben soll. Es wird schwer sein, rasch darüber Klarheit zu gewinnen, ob die eine oder die andere Annahme die richtige ist. Praktisch hat aber beides im Grunde dieselbe Wirkung, nämlich eine Veränderung der Zusammenfassung des Cabinetes. Ob Gallifet aus realen Differenzen mit seinen Kollegen oder gesundheitshalber demissioniert, bleibt sich gleich. Das Ministerium Waldeck-Rousseau ist damit seiner festen Stütze beraubt.

Ueber die Sitzung, die den Anlaß zu Gallifets Rücktritt gab, schreibt uns unser Pariser J.-Correspondent:  
Der Sturm in der Kammer.  
Von unserm Pariser Correspondenten.

Paris, 28. Mai.  
Ein Tumult, wie er selten den Sitzungsraum des Palais Bourbon durchdringt, ist wirklich noch nicht dagewesen, trotz den Vorfällen. Wäre dreierlei Stunden hindurch rasen die Deputierten, als ob vom Sturm der Erfolg des Tages abhängt. Wer weiß? manches Mal hat der Sturm, der am stärksten schreit.

Man war schon mit einigen Erwartungen in die Kammer gekommen. Eine neue Dreipunktung war angekündigt und da konnte es ja nicht still abgehen. Die Tribünen waren denn auch frühzeitig überfüllt und unten in der allein freien Gasse des Saales mußten sich einige verspätete Senatoren, wie der greise Berenger, und andere hohe Personen, wie der Ceremonienmeister Crozier, dazu bequemen zu stehen, weil kein Sitzplatz mehr für sie frei war. Dabei begann die Sitzung durchaus nicht lärmend. Eine ungeheure Interpellation war mehr geeignet, die Kammer in vernünftige Stimmung zu setzen. Als jedoch der Präsident den zitternden, geschwiegenden Grafen de Castellane zur Auseinandersetzung seiner Interpellation über den Dreipunkt aufrief, bemerkte man schon an der Bewegung, die durch die Reihen der Deputierten ging, welche heftige Erregung folgte die Gemüther der Volksvertreter ergriff. Die lange, öde Rede des Nationalisten Humbert, der noch einmal all die Geschichten von Domp, Matibule, Przylowski, Guers und anderem Geheimpolitiker und Spionagenfabel wiederholte, wirkte eher einschläfernd. Dann kam aber Waldeck-Rousseau, und sofort mehrten sich die Zwischenrufe und die Ordnungsrufe. Immerhin konnte der Ministerpräsident mit einigen Unterbrechungen sprechen. Da kam er jedoch zu dem Falle Frisch und zu den Worten par la fionie d'un officier (durch die Treulosigkeit eines Officiers). Hier brach seine Rede ab, denn folglich erhob sich wie ein Mann die gesamte rechte Kammerhälfte, um „Huhu“ und hundertlei Schimpfworte zu schreien. Der Präsident war in die Monarchisten und Nationalisten gefahren. Ihre patriotische Übererregung schien es, als wolle der Graf d'Autan — ein enervierter Concurrant des jungen Grafen Castellane in Bezug auf gigerhastige Eleganz — zum Sturm auf die Rednertribüne

aufrufen, aber die vernünftigeren Kollegen hielten die paar allzu erregten jungen Streiter zurück. Ueberdies hatten sich sofort, als die Sitzung ungemütlich zu werden begann, die Guisiers um die Tribüne und die Ministerbank herum versammelt, um etwaigen Ausartungen des Streites vorzubeugen. Waldeck-Rousseau blieb mit gewohnter kalter Miene stehen, er versuchte mehrmals den Faden seiner Rede wieder aufzunehmen, aber jedesmal vermehrte sich der Tumult. Die 200 Deputierten der Rechten schrien noch immer, ein Theil lärmte dazu mit den Fäusteln. Ein Charivari-sondergleichen! Inzwischen bemerkte man den Kriegsminister Gallifet, wie er ein Blatt Papier aus seiner Schreibtischmappe holte, die Feder ergriff und eiligst einige Zeilen niederschrieb. Die Demission, hieß es allgemein. Und in der That, während die Rechte weiter lärmte, um den Conseilpräsidenten an der Fortsetzung seiner Rede zu verhindern, sprach Waldeck-Rousseau, der Außenminister, eiligst auf seinen Kollegen ein, bis dieser die Feder niederlegte, sein Portefeuille ergriff und abging, unter dem Jubel der vereinten Nationalisten und Monarchisten.

Unmuthig raffte sich die Linke zur Gegenwehr, h. h. zum Gegenlärm auf. Die Radikalen, Socialradikalen und Socialisten schrien alle möglichen Schimpfworte hinüber und als ihr Vokabularium erschöpft war, sangen sie die Marseillaise. Das ist hier allgemeine Usus. Wo der Rede Fluß versiegt, stimmt man den wirklich schönen Sang Allons enfants an. Die Rechte tobte weiter. Präsident Deschanel hatte unterdessen alle möglichen Versuche gemacht, die Ruhe wieder herzustellen und sogar seinen Cylinders herbeigeholt, die Drohung in extremis. Nichts half, alle Welt schrie weiter. Und zuletzt, nach drei viertelstündiger Verwirrung und beständigem Gegenlärm, verließ Deschanel seinen Posten, worauf Waldeck-Rousseau ebenfalls zu seinem Plaz zurückkehrte, ruhigen Antlitzes, wie allezeit. Die Linke bereitete ihm eine förmliche Ovation. Dann wurden die Tribünen geräumt und auch die Deputierten eilten in die Conlois.

In den Wandelgängen geht jetzt, während der Pause, die vielleicht den Schluß des heutigen Tages bildet, das Gerücht, General Gallifet habe sich nur in Folge plötzlicher Unwohlseins entfernt. Man hofft also, ihn noch umzukommen. Auch ohne dies erscheint die Stellung des Cabinetes schwer compromittirt.

Es war jedenfalls ein heißer, stürmischer Tag. ...

### Lord Roberts in Johannesburg.

Wie nach den letzten Nachrichten vom Kriegsschauplatz voranzuziehen war, haben die Boeren sich auf eine Vertheidigung von Johannesburg nicht eingelassen. Sie haben sich lediglich darauf beschränkt, durch schwache Patrouillen, die theilweise mit den nachdrängenden Engländern in ein Feuergefecht gekommen sind, Stärke und Unmarichung des Feindes festzustellen. Lord Roberts hat nicht gezögert, mit der äußersten Schnelligkeit, die von seinen stark mitgenommenen Truppen zu erreichen war, vorzuziehen. Es ist ihm geglückt, einen Theil des Eisenbahnmateriells der Boeren zu nehmen. Heute Mittag nun ist er mit der Armee in Johannesburg eingezogen.

London, 30. Mai. (Privat-Tele.)  
Feldmarschall Roberts telegraphirt aus der Johannesburger Vorstadt Germiston: „Wir sind hier gestern Nachmittags, ohne ersten Widerstand gefunden zu haben, eingetroffen. Von unserer Centrums-Colonne sind bis jetzt keine Verluste gemeldet und nur sehr wenige von der Cavalierie-Division und der berittenen Infanterie-Division. Der Feind erwartete uns erst morgen und hat deshalb einen Theil des Eisenbahnmateriells zurückgelassen. Wir halten den Knotenpunkt der Eisenbahn, welcher Johannesburg mit Natal, Pretoria und Klerksdorp verbindet, besetzt. Die Stadt Johannesburg ist ruhig. Die Mienen sind, wie ich erlaube, unbefriedigt. Ich werde heute früh den Commandanten aufordern, sich zu ergeben. Ich erwarte keinen Widerstand und gebe heute Mittag mit dem Heere in Johannesburg einzuziehen.“

Durch die Besetzung Johannesburgs kommen zunächst die Boerencommandos, die noch in Natal stehen, in eine schlimme Lage, wenn sie nicht bald die Konsequenzen aus der gegenwärtigen Situation ziehen. Die Engländer befinden sich im Besitz der von Johannesburg nach Natal führenden Bahn. Es ist ihnen ein leichtes, nunmehr die in der Norddeutschen Reichsbahn stehenden Boeren durch Bullen in der Front festhalten zu lassen und sie gleichzeitig im Rücken anzugreifen. Der einzige Ausweg, der den Boeren in Natal bleibt, ist schleuniger Rückzug auf der Linie Volksrust-Ermelo-Carolina-Pydenburg.

London, 30. Mai. (W. Z. B.)  
Die „Times“ melden aus Kaprivier vom 28. Mai: Die Engländer seien auf ihrem Vormarsch keinem Widerstande begegnet. Die Bahnlinie sei unbesetzt. Wenn der Feind seine Verbindung mit Natal aufrecht erhalten wolle, so müsse er sich am nächsten Tage zum Gefecht stellen.

Es ist anzunehmen, daß Roberts ohne Aufenthalt nunmehr auf Pretoria vorrückt. Dasselbe ist von Johannesburg etwa 50 Kilometer entfernt, eine Strecke, die nach den bisherigen Marschleistungen der Engländer in zwei Tagen zurückgelegt werden kann. In Pretoria befinden sich zur Zeit 4500 englische Gefangene.

Die Lage der Transvaalrepublik ist jetzt eine außerordentlich schwierige. Das Verhängnis drückt herein und unabwendbar erscheint das

Gefecht des kaperen kleinen Volksstammes. Auf Anordnung des Präsidenten wurden die Tage von Sonntag bis Dienstag im ganzen Lande als besondere Tage der Einkehr und Ruhe und des Gebetes um Befreiung von der Unterjochung und um Erhaltung der Unabhängigkeit des Landes begangen, eine Anordnung, die auf ein Sinken des Muthes und der Entschlossenheit zu weiterem Widerstand schließen läßt.

In Pretoria ist am Montag nachstehendes Kriegs-Bulletin veröffentlicht: Britische Truppen haben am Sonnabend den Vaalfluß überquert. General Semmer hatte ein heftiges Gefecht am Klipriver, 5 Burghers wurden schwer verwundet, 2 gefangen genommen. Die Burghers suchten schwach an Zahl, auf englischer Seite standen etwa 5000 Mann. Gesehrt fand bei Vanwyksrust, 15 Meilen südlich von Johannesburg, ein Gefecht mit einer starken britischen Streitmacht statt, welche vom Klipriver aus durchgebrochen war.

Ein weiteres Bulletin bestätigt, daß die Engländer Jereust besetzt haben und daß eine starke Streitmacht auf Richtersburg marschirt. Man hat es hier mit dem Vormarsch der Entsatzcolonne Masakings in südlicher Richtung auf Pretoria zu thun.

Unter diesen Umständen gewinnt die Wahrscheinlichkeit, daß Friedensverhandlungen unmittelbar bevorstehend sind, immer mehr an Gehalt.

London, 30. Mai. (W. Z. B.)

Die Morgenblätter veröffentlichen eine Depesche aus Pretoria, welche besagt, die Boeren hätten den Widerstand gegen den Vormarsch der englischen Truppen tatsächlich aufgegeben. Es sei guter Grund zu der Annahme vorhanden, daß die Transvaalregierung unverzüglich Friedensverhandlungen antworten werde, wenn nicht bereits die ersten Schritte in dieser Beziehung gethan seien. Gesehrt seien die letzten Versuche gemacht worden, durch telegraphische Anfrage an verschiedenen Stellen festzustellen, ob noch irgend eine Hoffnung auf Hilfe von auswärtigen Freunden vorhanden sei.

Die Annecton der Oranjerpublik ist am Sonntag erfolgt. Am Sonntag bei der Kirchensynode proklamirte Marschall Roberts die Annecton der Oranjerpublik unter dem Namen Oranje-Fluss-Staat. Da die Annecton Transvaals nach Beendigung des Krieges eine ebenso beschlossene Sache ist, geht aus Ausführungen des englischen Premierministers Lord Salisbury, über welche der Draft und berichtet, hervor.

London, 30. Mai. (W. Z. B.)

Lord Salisbury hielt gestern bei einem Festmahl der Londoner Convention eine Rede, in welcher er die Beauptung zurückwies, daß er die Verpflichtung übernommen habe, England werde kein Territorium annectiren. Er habe keine derartige Versicherung gegeben und niemals Worte gebraucht, aus denen eine derartige Verpflichtung vernünftiger Weise herausgelenken werden könne. Es würde lächerlich sein zu sagen, England hätte sich verpflichtet, kein Territorium zu annectiren. Diese Angelegenheit sei höchst wesentlich für die endgültige Regelung der Frage.

### Die chinesische Krise.

Als unser Bismard von seinem Amt weichen mußte, verblieb damit in der Welt nicht der Klang, der Einfluß und die Hilfsbereitschaft dieses außerordentlichen Geistes. Durch die acht Jahre bis zu seinem Tode haben wir in endloser Reihe Bürger, Feldherren, Staatsmänner und Monarchen, Deutsche und Fremdenationale zu der Wohlthat des Weises im Casusnovae pilgern. Und keiner ging wieder von dannen, ohne ein erfrischendes Wort, einen erhellenden Blickpunkt oder einen klugen Rath mit hinweg zu nehmen. Güter Rath war hier immer billig, aber er will auch verstanden und befolgt sein. Die wenigsten, die da kamen und gingen, haben darnach gehandelt. Auch der klügste der klugen Chinesen und seiner Zeit der einflussreichste aller begabten Staatsmänner, Li-Hung-Tschang, brachte auf seiner letzten Weltreise dem Alten in Friedrücksruh seine Huldigung dar und fragte: wie läßt sich die alte Reichsdynastie und das noch ältere chinesische Reich angesichts der historischen Uebelthierungen, wie der politischen und kulturellen Bedingungen zusammenhalten? Dem berühmten Rathselbster war vielleicht in seinem reichen Leben noch nie eine gleich verwickelte Frage gestellt. Es ist bewundernswürdig, wie er trotz dem auch hier mit den durchdringenden Klugheitsstrahlen seines Geistes den Kern beleuchtete und antwortete: „Man müßte in Peking ein wohlgeordnetes und wohlaußerichtetes Heer von 80 000 Mann halten, von welchen auf unentbehrlichen Eisenbahnen etwa die Hälfte jeden Augenblick in die jeweilige unruhigste Provinz des Reiches abgehen könnte.“ Li-Hung-Tschang hat seinen Rath gesagt, aber das Rezept nicht angewandt, wahrscheinlich auch anzupassen nicht die Macht beiseite. Aber, man male sich das Bild aus, daß etwa Bismards Rath in Peking schlicht und recht ausgeführt wäre. Es gäbe dann heute bereits chinesische Staatsbahnen von ansehnlicher Ausdehnung, welche den Verkehr im Innern befriedigten und den Handel mit dem Auslande zur Befriedigung der fremden Mächte vermittelten. Diese Eisenbahnen hätten zugleich auch ihre hohe strategische Bedeutung, weil auf ihnen gegen Aufseher jeder Art die Eiternisse vom Regierungssitze aus nach jedem gefährdeten Punkte gemorchen werden könnten. Es wäre zugleich auch der Grund für eine nicht verächtliche Machtentfaltung nach außen und zur Abwendung der Zerstückelung des Reiches durch europäische Großmächten.

Das alles ist nicht geschehen und darum ist das Bild, das China bietet, jetzt gerade von ganz entgegen-

gesetzter Art. Ausländer streiten um die Eisenbahnconcessionen und bauen die Eisenbahnen nicht zur Stärkung der chinesischen Reichsgewalt, sondern als Einfallslinie in die weiten Gebiete, welche man sich wirtschaftlich und politisch unterwerfen will. Durch nichts wird so sehr wie hierdurch in der Masse der eingeborenen Bevölkerung und selbst in der chinesischen Beamtenwelt der Fremden- und Rassenhaß geschürt. An den verschiedensten Punkten des Reiches erfolgen auf die fremden Missionäre, Kaufleute und Ingenieure blutige Angriffe, und die Eingeborenen, welche sich in den Dienst der „weißen Teufel“ stellen, oder ihren Glauben annehmen, fallen einem wüthenden Fanatismus zum Opfer. Aus Revolten wird eine Rebellion, ein weitgreifender Aufbruch, der schließlich über Armeen verfügt und sie schließlich nach dem Siege der Regierung sendet, um die Dynastie zu stützen. Ein solcher Höhegrad der Kräfte, die an sich längst da war und niemals ganz aufgehört hatte zu sein, scheint nach den jüngsten Berichten jetzt eingetreten. Die europäischen Mächte wollen dafür die Peking Regierung verantwortlich machen oder thun wenigstens so. Ja, du lieber Himmel, die kluge Frau, die in Peking regiert, war nicht klug genug, um den Bismardschen Rath zu befolgen: sie entbehrt jetzt der militärischen Hilfsmittel, um im raschen Griff die Rebellion niederzuschlagen, und die Ausländer wie sich selber sicher zu stellen.

Es hat wenig Sinn, von jemand etwas zu verlangen, was er nicht zu geben vermag: die Peking Regierung, ob sie nun von der Kaiserin Mutter oder sonst jemandem geführt wird, ist einer starken Revolution gegenüber ohnmächtig. Wenn man, namentlich in England, alles auf den bösen Willen der leitenden Persönlichkeiten in Peking schieben will, so ist das thöricht. Und wenn in den Collectivschritten der europäischen Mächte die gleiche falsche Voraussetzung formell betont wird, so ist das doch offenbar nur ein künstlicher Vorwand, um die Bezeichnung zu nachdrücklichen Interventionen zu contrivieren. Diese Einmischung ist jetzt angesichts des drohenden Umfanges, den die Boxerbewegung angenommen hat, wie es scheint, in der That unabwendbar. Borgegeben war sie schon durch diplomatische Vereinbarungen, auf deren Existenz wir schon an dieser Stelle aufmerkksam gemacht haben, seit langen Monaten. Wir werden also binnen kurzem eine bewaffnete europäische Einmischung in die inneren chinesischen Kämpfe erleben, welche dann von selber zur Revision der Garantien für künftige Sicherstellung der verschiedenen Mächten eingeräumten Interessensphären führen muß. Das ist eine Action, die nach Zeitdauer, Ausdehnung und politischen Wirkungen von entscheidender Bedeutung über die Zukunft Ostasiens werden könnte. Wir wollen nur hoffen, daß dabei das bisherige relative Einvernehmen der hier interessirten Großmächte Rußland, England, Frankreich und Deutschland keinen Schaden leidet. Eine solche Gefahr ist leider nicht ausgeschlossen.

London, 30. Mai. (W. Z. B.)

Die „Times“ melden, in Folge der Ausbreitung der Bewegung der Boxer herrsche in Peking bedenkliche Erregung. Die europäischen Gesandtschaften hätten das Tsungli-Yamen davon in Kenntniß gesetzt, daß europäische Schutzwachen berufen worden seien und unverzüglich eintreffen würden.

Tientsin, 30. Mai. (W. Z. B.)

Zweihundert chinesische Soldaten haben die Eisenbahnverbindung zwischen Tientsin und Peking wiederhergestellt. Von den belgischen Eisenbahn-Ingenieuren der Linie Peking-Hankow ist man hier ohne Nachricht. Dreißig japanische Marine-Soldaten, vom Kanonenboot „Atagolan“ sind in Tientsin angekommen, die französischen Kriegsschiffe „d'Entrecasteaux“ und „Surprise“ haben Taku verlassen.

Eine Entsatzcolonne, welche aus Franzosen und Deutschen besteht, hat gestern Nachmittags Tientsin verlassen, um die Befreiung der bei Chang-Sien-Tion eingeschlossenen Belgier zu versuchen. Der Bicekönig hat die Benutzung der Eisenbahn bis Fengtai erlaubt, wo der Schutz der chinesischen Beförderung sein Ende erreicht. Die Erlaubnis ist auch nur auf starken Druck des französischen Consuls ertheilt worden. Von dem Kreuzer der Vereinigten Staaten „Newark“ werden 100 Seeleute erwartet, welche noch heute Abend spät hier eintreffen sollen.

Washington, den 30. Mai. (W. Z. B.)

Nachrichten aus China lassen mit Rücksicht auf die Steuerquellen der Regierung die Lage als sehr bedenklich erscheinen. In Beantwortung eines Besuchs des Gesandten in Peking Conger hat Staatssecretär Hay denselben ermächtigt, eine Marinewache zum Schutze der Gesandtschaft kommen zu lassen. Hier hält man die chinesische Armee nicht für zuverlässig.

London, 30. Mai. (Privat-Tele.)

Dem „Delizel-Bureau“ wird aus Shanghai telegraphirt: Die Boxer äßerten den Bahnhof von Antofschiao auf der Inhang-Bahn ein. Ein französischer Ingenieur wurde verwundet, ein Zug beraubt und alle Telegraphendrähte durchschnitten. Die Befreiung der Bahn schreitet südwärts fort. Man glaubt, Rußland werde aus Port Arthur Truppen in Taku landen. Der russische Gesandte telegraphirte, alle aufzutreibenden Kanonenboote nach Taku zu senden. Die chinesische Regierung soll große Truppenmassen







v. roy. (10420



## Vergnügungs-Anzeiger

Friedrich Wilhelm-Schützenhaus.

Heute Abend:

Großes Bart-Concert.

Direction: Herr Capellmeister J. Lehmann.

(10416)

Otto Zerbe.

Ostseebad Zoppot.

Zur Eröffnung der Saison 1900:

Großes Concert

Freitag, den 1. Juni von 11-1 Uhr Vormittags

Eintritt frei.

Nachmittags von 5-9 Uhr

Entree 25 J.

(10400)

Die Bade-Direction.

Actien-Brauerei

Kleinhammer-Bart, Langfuhr.

Heute und folgende Tage:

Grosses Vocal- und Instrumental-Concert

ausgeführt von der bestrenommierten

Tiroler Sängergesellschaft „Edelweiß“.

(Direction Bode).

(10417)

Anfang 6 Uhr. — Entree 10 J.

Apollo-Theater.

Inhaber: Arthur Gelsz.

Nur noch einige Tage:

Variété und Specialitäten-Ensemble „Globus“.

Direction: F. Dinse.

Neue Cinaciter. Kolossaler Lachersfolg.

Soubretten, Chansonetten, Jongleur, Komiker, Vaudeville, Fezzette, Quartette.

Anfang 8 Uhr.

Entree 20 J.

Nach der Vorstellung:

Unterhaltungs-Musik und Artisten-Repertoire.

Restaurant und Café Oscar Beyer

Am brausenenden Wasser Nr. 5.

Täglich: Großes Concert

des Damen-Orchesters „Sedina“.

(10281)

Anfang: Wochentags 7 Uhr; Sonntags 5 Uhr. Entree frei.

Restaurant v. Niemierski, Brodänkengasse 23.

Täglich Auftreten der sehr beliebten oberbairisch. „Singvögel“ u. Schupplattlerländler (5 Damen, 3 Herren.)

Anfang des Concerts 6 1/2 Uhr. Sonntags 5 Uhr.

Jeden Sonntag: Matinée von 11-2 Uhr.

Es ladet ganz ergebenst ein

A. v. Niemierski.

Restaurant Hotel de Stolp (Concert-Saal).

Nur zwei Concerte

Freitag, den 1., und Sonnabend, den 2. Juni, auf der Durchreise der hier so beliebten Sängers- und Solisttruppe „Zur Linden“.

Anfang 8 Uhr.

Entree frei.

Nur zwei Concerte.

M. Nitsch.

Dampfer

zu Extrafahrten sind zu haben.

Carl Habermann,

(70596)

Langgarten 29.

Café Behrs.

Letzte Woche!

Leipziger Sänger.

Freitag, den 1. Juni:

Abschieds-Abend

Auftritt des phänomenalen Sopranfängers der Gegenwart Herrn Mödler.

Auftritt des vorzüglich. Pflon-Dirigenten und Tenoristen Herrn Müller-Lipart. (10345)

Gewerbehaus,

Seilige Geißgasse 82.

Empfehle meinen

vorzüglich. Mittagstisch

von 12-3 Uhr (10050)

a Couvert 75 J. und 1,00 M.

Monagen ausser dem Hause.

Zu Hochzeiten, Versammlungen, Vereinen und anderen größeren Festlichkeiten empfehle meine Säle und Clubräume.

Hochachtungsvoll C. Topf.

Vereine



Turn- u. Festverein

Frauen-Abteilung.

Turn-Ordnung

vom 1. Juni cr. ab:

Dienstag Abend: Victoria-Schule.

Mittwoch 6-7 1/2 Uhr: Spielplatz Café Ludwig.

Freitag Abend: Gertrudengasse.

Neuanmeldungen werden an jedem Turn-Abend entgegen genommen. (10407)

Der Vorstand.

Neu Delic. Marg. Almodeng. 1.

Neuher Mollerei 70, 3. Markt. 95

(7831)

## Baareinlagen

verzinsen wir vom Einzahlungstage ab bis zur Erhebung bis auf Weiteres mit:

3 1/2 % p. a. ohne Kündigung,

4 % p. a. mit 1-monatlicher Kündigung, (7508)

4 1/2 % p. a. mit 3-monatlicher Kündigung.

## Norddeutsche Creditanstalt

(Actien-Capital: 10 Millionen Mark.)

Danzig, Langenmarkt No. 17.

Wechselstuben und Depositenkassen:

Langfuhr, Hauptstrasse No. 58.

Zoppot, Seestrasse No. 7.

Gesetzlich geschützt unter No. 36223 D. R.-P.-A.

No. 18

J. Borg

Anerkannt hochfeine, aromatische Cigarette, ist in vielen hiesigen u. auswärtigen Geschäften erhältlich. Da fortwährend neue Nachahmungen meiner seit Jahren eingeführten, beliebten Special-Cigarette in den Handel gebracht werden, mache ich das verehrte Cigaretten rauchende Publicum darauf aufmerksam, daß meine Cigarette den Stempel No. 18 J. Borg trägt, und jeder Carton mit einer Abbildung der Cigarette sowie der No. und meinem Namen versehen ist. Man wolle Cigaretten Nr. 18 ohne meinen Namen zurückweisen. (10113)

Cigaretten-Fabrik Stambul

Telephon Nr. 665.

J. Borg.

Telephon Nr. 665.

Oberhemden,

Kragen,

Manschetten,

Serviteurs,

Shlipse,

Tricotagen,

Taschentücher

Socken,

Regenschirme,

große Auswahl,

billige Preise.

Ludwig Sebastian,

Wäsche-Fabrik,

Langgasse 29.

(10361)

Danzigs

billigste

Schnellsohlerei!!

Herren-Stiefel befohlen von

1,50 M. an,

Damen-Stiefel befohlen von

1,00 M. an,

Kinder-Schuhe befohlen von

0,75 M. an. (8286)

Es werden nur gute und starke Sohlen verwendet.

Hausthor No. 7.

Malerarbeit wird sauber ausgeführt Kleine Krämergasse 5.



Tricotagen

aller Systeme

Sport- u. Touristen-Hemden

empfiehlt in großer Auswahl die (10409)

Strumpfwaren-Fabrik

Otto Harder, Danzig,

Gr. Krämergasse 2 u. 3.

Kinderwagen

sowie sämtliche (10287)

Korbwaaren

in reichhaltigster Auswahl bei billigsten Preisen bei

Paul Kieselbach, Korbmacher,

Goldschmiedegasse Nr. 13.

Gleichzeitig empfehle ich mich zur prompten Ausführung

sämtlicher ins Fach schlagender Bestellungen sowie

Reparaturen bei billigster Preisberechnung.

Geschäftsgründung 1850.

Probieren Sie meine neue Specialsorte

„Pracht-Cigarre“

exquisit feine wohlgeschmeckende

6 Pfennig-Cigarre

welche auch verwöhnten Rauchern bestens

empfehlen kann.

Julius Meyer Nchfl.

Cigarren-Import-Geschäft,

Langgasse 84, am Langgasserthor.

Fernsprecher 279.



Nach Seebad Sela

fahren bei günstiger Witterung und ruhiger See am Donnerstag, den 31. Mai, Freitag, den 1. Juni und Sonnabend, den 2. Juni

Extra-Dampfer.

Abfahrt Danzig, Frauenchor, 2 Uhr, Nachmittags, Westerplatte 2.35, Sela 7 1/2 Uhr Fahrpreis 1,50 M., Kinder 1 M. Restauration an Bord. (10399)

„Weichsel“, Danziger Dampfschiffahrt und Seebad-Actien-Gesellschaft.

Ernst Crohn

32 Langgasse 32

empfiehlt

in reichhaltigster Auswahl und neuesten Mustern:

Tüll-Gardinen,

Vitrages, Stores,

Rouleaux,

Gardinen-Stangen,

Gardinen-Halter.

— Nur anerkannt erste Fabrikate! —

(10392)

Die erste und älteste Salonsie-Fabrik in

Danzig, gegr. 1878 von

C. Steudel,

Danzig, Fleischergasse Nr. 72,

empfiehlt ihre bestbekannten

Holz-Salonsie in den verschiedensten

Systemen der Neuzeit.

Reparaturen werden schnell und billig

ausgeführt. (5743)

Kostenanschlag gratis und franco.

Oscar Fröhlich,

Inh.: Georg Woedtker, Oliva,

empfiehlt

zum bevorstehenden Feste in nur frischer, guter

Waare:

hiesigen Spargel, frische Gurken, Tomaten,

Ananas, Erdbeeren und Kirichen,

junge Gänse, Enten, Tauben und Hühner,

Reh, ganz und zerlegt, (72676)

sowie

sämmliche Fische der Saison.

Grosser Schuhwaaren-Ausverkauf

wegen (10395)

Veränderung des Geschäfts.

Anfertigung nach Maass u. Reparaturen

werden sorgfältig und pünktlich

ausgeführt.

Bemerkte, daß der Ausverkauf

nur bis zum 30. Juli dauert.

St. Schimanski,

Brodänkengasse Nr. 7.

Selbstgefertigte Rohr- und Bambusmöbel

für Zimmer, Balcons und Garten in jeder gewünschten Größe.

Gleichzeitig empfehle ich mein Lager von Kinderwagen in

großer Auswahl, sowie jede Art von Korbwaaren und Korb-

möbeln zu billigen Preisen. — Auch wird jede Bestellung und

Reparatur gut und billig ausgeführt. (70366)

Emil Pöthig, Korbmachermeister,

Korbmachergasse 5, an der Marienkirche.

Donnerstag,

den 31. Mai

Freitag,

den 1. Juni

Sonnabend,

den 2. Juni

Ausverkauf

von

Teppichen, Gardinen, Tisch- u. Bettdecken zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen.

Siegfried Lewy

Kaufhaus

für

Mode-Manufacturwaaren,

Wäsche (10391)

und sämtliche Arbeiter-Bedarfsartikel,

Holzmarkt 22.

Wilh. Eyle's

altrenommierte

Leipziger Sänger

concertieren

vom 1. Pfingstfeiertage an

(10396)

in

Café Behrs.

Kurhaus Putzig

2. Feiertag:

Großes Concert.

Anfang 5 Uhr.

M. Block.

Gut empfohlener

Privat-Mittagstisch

an haben Am Sande 2, 1 Trp.



## Unsere Radausflüge zu Pfingsten.

Bekanntlich haben von langer Hand vorbereitete Radausflüge einen weit höheren Reiz als kurzer Hand unternommene Fahrten. Es ist daher für uns Radfahrer an der Zeit, uns darüber schon jetzt schlüssig zu machen, wohin wir in den bevorstehenden Pfingstfeiertagen unsere Tritte lenken wollen. Die Pfingstfeiertage sind ja leider die beiden einzigen zusammenhängenden Feiertage, welche für uns Radfahrer in diesem Sommer kommen. Schon aus diesem Grunde ist es vornehmlich für alle diejenigen Radfahrerinnen und Radfahrer, welche durch ihre berufliche Tätigkeit behindert sind, Ausflüge von längerer als eintägiger Dauer zu unternehmen, von ganz besonderem Werte für die bevorstehenden Pfingsten die Dispositionen derart zu treffen, daß die ihnen zu Gebote stehende freie Zeit zu recht lohnenden Touren ausgenutzt wird. Es sollten daher Fahrer in weniger mit landwirtschaftlichen Reizen gesegneten Gegenden es nicht unterlassen, interessanteren Gegenden während der Feiertage auszuweichen und durch erquickende Fahrt in der Frühlingssonne den Körper und Geist neu zu beleben. Hierbei möchte ich zunächst die Aufmerksamkeit der meistpreussischen Radfahrerinnen und Radfahrer in näherer und weiterer Entfernung, sowie auch unsere nachbarlichen Vorgänger aus Pommern, Posen und Ostpreußen auf den Besuch Danzigs, des nordischen Benedikts mit seiner jetzt in voller Schönheit prangenden deutschen Riviera lenken. Danzig, das nach dem Falten der inneren Festungswälle mächtig aufliegt und des Intereffanten so viel bietet, ist mit seiner prachtvollen Umgebung, mit den schönen und abwechslungsreichen Ausflügen, die man mühelos in kleineren Ausflügen mit dem Rade erreichen kann, wohl eines Besuches wertig und zu einem Pfingstbesuch ganz besonders geeignet.

Wer Danzig besuchen will, sollte seine Dispositionen so treffen, daß ihm möglichst zwei bis drei Tage zu Gebote stehen, um die Sechensmündigkeit Danzigs in Augenschein nehmen und eine Anzahl der ungewöhnlich vielen Ausflugsorte mit den herrlichen Ausflügen besuchen zu können. Selten ist eine Stadt so von der Natur begünstigt wie Danzig, wo der Ausflugsrad- und Fußwanderungen in der prächtigen Umgebung mit Meerfahrt vereinigen kann.

Wer also über zwei oder mehrere Tage verfügen kann und frühzeitig hier eingetroffen ist, kann am ersten Feiertage Vormittag zunächst die Besichtigung der Stadt vornehmen, sodann aber nach Schluß der Vormittagsarbeit die St. Marienkirche, die städtische Gemäldegalerie und das Provinzialmuseum im Franziskanerkloster in der Gleisergasse und das Provinzialmuseum im Grünen Thor besichtigen. Der Zutritt ist in der Zeit von 11—2 Uhr für Jedermann frei. Am Nachmittag des 1. Feiertages Radfahrt nach Zoppot (13 Kilometer). Das Rad kann hier im Strandhotel, Hotel Werninghoff und Kurhaus, wo sich Radanflugsstellen befinden und für sichere Aufbewahrung der Räder gesorgt wird, zurückgelassen werden. Nach Besichtigung Zoppots mit seinem prächtigen Kurhaus unterläßt man nicht eine Fußwanderung nach Thalwühl und Brauershöhe, beides Restaurants, zu machen; von beiden Punkten hat man einen weiten Blick auf die See.

Am zweiten Tage sollte man Vormittags den 7,5 Kilometer entfernten Ort Völsch mit seinen Badeanlagen und mit prächtiger Strandhalle versehenen Seebade-Proben, dem Sammel- oder Resthof des radfahrenden Publikums, einen Besuch ab. Auch kann im Anschluß hieran der Besuch der Westerpforte empfohlen werden, jedoch dürfen hier die Promenadenwege mit dem Rade nicht befahren werden. Hier bietet sich Gelegenheit zur Seefahrt nach Zoppot mit dem Tourensteamer, der am Ankerplatz im Hafen festgemacht werden kann.

Am Nachmittag empfiehlt sich ein Radausflug durchs Olivaer Thor, die große Allee entlang nach Gangflur, vom Marktplatz aus führt links der Jägerschloßweg zur Jägershöhe. Den Besuch dieses Aussichtspunktes sollte niemand verpassen. Hier empfiehlt es sich, sein Rad stehen zu lassen (Anschlußgelegenheit ist vorhanden) und die terrassenartig gelagerten weiteren Anhöhen bis zur Königshöhe, 100 m, mittels Fußwanderung zu besteigen. Hier hat man den Hauptausgangspunkt mit weiter Umchau über das Meer und die fruchtbare Ebene mit den zahlreichen Ortschaften. Von Gangflur führt uns die Chaussee, welche guten Radfahrweg hat, nach Oliva. Hier empfiehlt sich der Besuch der Klosterkirche und des königlichen Gartens. An den Eingängen ist Anschlußgelegenheit für Fahrräder vorhanden, da das Herumführen der Räder auf den Promenadenwegen nicht gestattet wird. Beim Besteigen des Carlsherges 105 Meter lasse man das Rad angeschlossen im königl. Garten stehen. Man kann dasselbe auch in dem Restaurant „Carlshof“, wo sich ebenfalls Anschlußvorrichtungen befinden, unterbringen. Der Besuch des Carlsherges mit seinem Aussichtsturm ist in landschaftlicher Hinsicht ein recht lohnender und bildet den Glanzpunkt der ganzen Umgebung. Eine Radfahrt durchs herrliche Schwandenthal nach Greundenhof mit der Fischbrunnenanlage dürfte den Nachmittag und somit auch den zweitägigen Besuch beschließen.

Wenn noch ein dritter Tag oder gar längerer Aufenthalt zu Gebote steht, kann man am zweiten Feiertage eine Seefahrt nach der Halbinsel Gela, dem „Eyl der Dörfer“, unternehmen. Der mehrstündige Aufenthalt auf dieser meermaligen Landzunge mit ihren ausgedehnten Kiefernwaldungen ist sehr lohnend. Bei einem mehrtägigen Aufenthalt sind noch zum Besuch zu empfehlen das Offiebad Heubude, Plehnendorf, der neue Weichselbucht bei Nidelswalde, Sagorisch mit dem Schmeltzthal, Adlershorst, der große Stern bei Zoppot, Dreischweinstöpfe und mehrere andere mit prächtigen Waldungen besetzte Höhen, die sämtlich herrliche Ausflüge auf das Meer und die landschaftlichen Reize gewähren und mit dem Rade erreicht werden können. Um eine schöne Ueberfahrt über Danzig zu erlangen, besteige man den Bischofsberg.

## Für die Fahrt nach Danzig

kommen folgende Strecken in Betracht:

Tour 1. Stolp nach Danzig. 127,5 km. Stolp—Rauenburg (48,4 km), Rauenburg—Neustadt (33,8 km), Neustadt—Danzig (45,3 km).

Tour 2. Rauenburg—Carthaus—Danzig. 79,5 km. Rauenburg—Carthaus (47 km), Carthaus—Danzig (32,5 km).

Tour 3. Stolp—Carthaus—Danzig. 117,5 km. Stolp—Gomblino (55 km), Gomblino—Carthaus (30 km), Carthaus—Danzig (32,5 km).

Tour 4. Bütow—Danzig. 94,5 km. Bütow—Berent (41,0 km), Berent—Danzig (53,5 km).

Tour 5. Bütow—Carthaus—Danzig. 89,5 km. Bütow—Carthaus (56,5 km), Carthaus—Danzig (32,5 km).

Tour 6. Königs—Danzig. 130,2 km. Königs—Gersl (30,6 km), Gersl—Fr. Stargard (41,6 km), Fr. Stargard—Danzig (58,0 km).

Tour 7. Bromberg—Danzig. 172 km. Bromberg—Schwef (45,5 km), Schwef—Neuenburg (30 km), Neuenburg—Mewe (23 km), Mewe—Danzig (40,6 km), Danzig—Danzig (33 km).

Tour 8. Thorn—Danzig. 191 km. Thorn—Gulmsee (21,1 km), Gulmsee—Graudenz (46,2 km), Graudenz—Marienwerder (34,9 km), Marienwerder—Marienburg (37,9 km), Marienburg—Danzig (17,9 km), Danzig—Danzig (33 km).

Tour 9. Vobau—Danzig. 148 km. Vobau—D. Eylau (18,5 km), Eylau—Rosenberg (21,5 km), Christburg (25,8 km), Milsfelde (20,4 km), Marienburg (11,0 km), Danzig (17,9 km), Danzig (33,0 km).

Tour 10. Frauenburg—Elbing—Danzig. 95,9 km. Frauenburg—Elbing (23,0 km), Elbing—Marienburg (22,0 km), Danzig (17,9 km), Danzig (33,0 km), oder von Elbing über Tegenhof (21,6 km), Tegenhof—Schöneberg a. d. Jähre (16,3 km), bis Danzig 23,5 km = 66,4 km.

Diese vorstehend bezeichneten 10 Strecken sind die Haupttouren, die bei Radfahren nach Danzig zu benutzen sind und in welche die Nebenstrecken einmünden. Den Radfahrern Danzigs werden folgende als landschaftlich schöne und lohnende Radausflüge empfohlen:

**Touren von Danzig.**

Eintägige Radfahrten: Besuch der Raststätten Schmelz und zwar Fahrt nach Carthaus über Schilbisch-Judau (19,5 km) am Karllauer See nach Carthaus 32,5 km. Hier Frühstück, dann Fahrt nach Danzig, auf dieser Chaussee erreicht man die schönen Waldhöfen der Oberförsterei Carthaus und Danzig. Am Vorfrühling rechts an der Försterei Schwanau oben auf dem Plateau herrliche Aussicht. In Danzig im Vorfrühling gute Verpflegung. Von Danzig aus Ausflug nach dem Sibogoj-See und der Victoria-Höhe.

Eine andere ebenfalls sehr lohnende Tour ist der Ausflug nach dem Thurmberge, der höchsten Erhebung in Westpreußen. Den auf dem Thurmberge steht ein hoher massiver Aussichtsturm, der schon von ferne weit sichtbar ist und von dem man eine fast unbegrenzte Fernsicht hat. An der Chaussee steht das Gasthaus „Zum Thurmberg“, Besitzer Herr Jelsow, in dem man gut aufgehoben ist. Eine Weiterfahrt auf dieser Chaussee ist nicht zu empfehlen, vielmehr kann für den Nachmittag der Besuch von Carthaus angeraten werden und zwar benutzt man die Chaussee bis Eggenstühle, wo sich am km-Stein 35,99 links eine direkte Chaussee nach Carthaus (11,5 km) abspaltet. Hier Besichtigung der nächsten Umgebung und des Schmelzthal. Besteigen der Höhen, von hier aus Blick auf das herrliche Miedenthal bis zur Göttinger Bucht. Ferner der hohe Thalrand mit der „Kaiserhöhe“ und „Wangolinshöhe“, im Walde das Forsthaus.

Zu halbtagsausflügen können die nachstehenden, schon genügend bekannten Punkte der Danziger Umgebung empfohlen werden: Rastbude mit Spaziergang nach Zoppit längs der Radanflugsstellen, ferner die Halbinsel Gela, das Offiebad Heubude, Plehnendorf, der neue Weichselbucht bei Nidelswalde, Sagorisch mit dem Schmeltzthal, Adlershorst, der große Stern bei Zoppot, Dreischweinstöpfe, welches am herrlichen Buchenwäldchen gelegen ist, vielfachen Radwegen ausgestattet, angenehmen Aufenthalt bietet. Wenn es um die Fahrt geht, der erreicht die Schweinstöpfe auf der Danzig-Dirschauer Chaussee bei Kilometerstein 5,6. Die vorstehenden Angaben bilden nur Andeutungen über einige empfehlenswerte und lohnende Ausflüge für die Pfingstfeiertage in Danzigs nähere und weitere Umgebung. An der Hand von Wegkarten wird indes jeder Wanderfahrer im Stande sein, die hier gemachten Angaben zu ergänzen und sich seine Reiseroute, der ihm zu Gebote stehenden Zeit entsprechend, einzurichten.

Danziger Umgebung empfohlen werden: Rastbude mit Spaziergang nach Zoppit längs der Radanflugsstellen, ferner die Halbinsel Gela, das Offiebad Heubude, Plehnendorf, der neue Weichselbucht bei Nidelswalde, Sagorisch mit dem Schmeltzthal, Adlershorst, der große Stern bei Zoppot, Dreischweinstöpfe, welches am herrlichen Buchenwäldchen gelegen ist, vielfachen Radwegen ausgestattet, angenehmen Aufenthalt bietet. Wenn es um die Fahrt geht, der erreicht die Schweinstöpfe auf der Danzig-Dirschauer Chaussee bei Kilometerstein 5,6. Die vorstehenden Angaben bilden nur Andeutungen über einige empfehlenswerte und lohnende Ausflüge für die Pfingstfeiertage in Danzigs nähere und weitere Umgebung. An der Hand von Wegkarten wird indes jeder Wanderfahrer im Stande sein, die hier gemachten Angaben zu ergänzen und sich seine Reiseroute, der ihm zu Gebote stehenden Zeit entsprechend, einzurichten.

## Locales.

\* Personalveränderungen beim Militär im Bezirk des 17. Armee-Korps. Gehling, Oberleut. im Train-Bat. Nr. 12, in das Feldart.-Regt. Nr. 26 versetzt.

\* Personalien. Herr Regierungsr. und Bauarch. Herr Strödel ist als Mitglied des Directoriums des hiesigen Eisenbahn-Betriebsamtes nach Danzig versetzt.

\* Personalveränderungen bei der Justizverwaltung. In der Rite der Rechtsanwältin sind folgende: Die Rechtsanwältin Walter Meibauer ist dem Landgericht in Königs und Schlichting in der Amtsgerichts in Glatow. In die Rite der Rechtsanwältin ist eingetragene: Walter Meibauer aus Königs bei dem Amtsgericht in Glatow. Der Secretär Ernst bei dem Amtsgericht in Schwes ist mit Pension in den Ruhestand versetzt worden.

\* Ordensverleihung. Dem Rittmeister v. Meisner im Kaiserl.-Regt. Nr. 5 ist das Ritterkreuz I. Klasse des kgl. Preuss. Ordens verliehen.

\* Herrn Geh. Justizrat Lefse in Berlin hat der „Verein der Berliner Rechtsanwältin“ zum Ehrenmitglied ernannt und dem Jubilär ein künstlerisch ausgeführtes Diplom durch eine Abordnung überreicht.

\* Güterverkäufe. Das hiesige Herr Major v. Sell-dorf gehörige Rittergut Gomzow bei Schiro ist mit Einschluß der nicht genau feststehenden Drainage für 770.000 bis 780.000 Mk. an die Anstalt des kgl. Landbesitzes übertragen. Das im Elbinger Kreise liegende Gut Konstantin liegt in der Nähe der Elbe einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung übergeben, welche ein neues Unternehmen unter der Firma Thonwerte Konstantin gegründet hat. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt 350.000 Mk. Die Gesellschaft beschäftigt, den Betrieb der Ziegelfabrik zu erweitern und neue industrielle und landwirtschaftliche Anlagen und Betriebe einzurichten.

\* Thierfische. In Renshof, Kreis Elbing, ist die Rothlaunfische erloschen. Die Maul- und Klauenfische unter dem Rindviehbestande des Gutsbesizers Polkan zu Renshof erloschen, und der ganze Kreis Renshof ist nunmehr fischfrei. Die Rungenende unter den Schweinen des Ritterschlosses Friedrichs Ritters in Renshof ist erloschen. Nachdem die Maul- und Klauenfische unter dem Rindviehbestande des Gutsbesizers Seyer in Renshof erloschen ist und die Desinfektionsarbeiten angeordnet sind, bleiben die erloschenen Spermaabgaben bis auf Weiteres nur noch für den Gutsbesitzer Strödel beschränkt für den übrigen Teil des Spermaabgaben sind aufgehoben.

\* Seeschiffahrt. Am 7., eventuell bei unangenehmer Witterung auch am 8. und 9. Juni findet bei Rostock auf der Kurischen Hebrung eine Seeschiffahrt der Panzerkanonenbootdivision Danzig von See aus mit 30,5 cm und 8,8 cm Geschützen nach Sandviken statt. Als Sicherheitsmaßregeln sind seitens des Commandos vorgegeben: 1. die Ueberrückung des Kurischen Hafes durch zwei Dampfer in einem Abstande von drei Seemeilen (die Dampfer führen als Erkennungszeichen eine rote Flagge am Mast, die Nationalflagge am Mast); 2. die Ueberrückung der Kurischen Hebrung durch je eine Postenlinie 2000 m südlich und 2000 m nördlich des Zieles.

\* Lebensrettung. Mit eigener Lebensgefahr vom Tode des Ertrinkens rettete gestern Nachmittag ein junger Mann ein in den Rieselgraben am Bleichhof hineingefallenes fünfjähriges Mädchen, das am Ufer gespielt hatte. Dem Ertrinken schon nahe und bewußtlos, wurde es vom jungen Mann, Herrn Buchhalter Max Puschmann, dem nassen Element entzogen.

## Schiffs-Rapport.

Angekommen: „Sietla“ Capt. Althoff, von Garburg mit 2000 T. Getreide, 2000 T. Holz, 2000 T. Kohlen, 2000 T. Eisen, 2000 T. Kupfer, 2000 T. Zinn, 2000 T. Silber, 2000 T. Gold, 2000 T. Perlen, 2000 T. Edelsteine, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lampen, 2000 T. Uhren, 2000 T. Schmuck, 2000 T. Kleider, 2000 T. Schuhe, 2000 T. Hüte, 2000 T. Handschuhe, 2000 T. Socken, 2000 T. Strümpfe, 2000 T. Unterwäsche, 2000 T. Oberwäsche, 2000 T. Bettwäsche, 2000 T. Handtücher, 2000 T. Tischdecken, 2000 T. Kissen, 2000 T. Polster, 2000 T. Lamp



18







Grosse  
Wollwebergasse  
4.

# Potrykus & Fuchs

Inhaber: Christian Petersen.

Grosse  
Wollwebergasse  
4.

## Damenwäsche.

### Tag-Hemden

in Äpfel-, Binten- und Herz-Form mit Spitzen und  
Süßerei-Bezug  
à 75, 90 Pfg., 1,05 bis 4,50 Mk.

### Pantalons

aus Batist, Satin und Croisé  
à 1,20, 1,50, 2,00 bis 4,50 Mk.

### Stickerei-Röcke und Jupons

aus Gifflon, Batist, Leinen, Moiré und Seide  
à 1,80, 2,25, 2,70, 3,50 bis 25,00 Mk.

## Gardinen, Teppiche,

Tischdecken, Portièren,  
Eiserne Bettgestelle,  
Steppdecken

in  
grosser Auswahl  
zu  
billigsten Preisen.

## Herrenwäsche.

### Oberhemden

mit glatten und gestrichelten Einsätzen  
à 3,00, 4,00, 4,50 Mk.

### Kragen u. Manschetten

in modernsten Facons  
à 25, 40, 50, 60, 90 Pfg.

Cravatten u. Hosenträger  
in großer Auswahl.

Tricotagen und Touristen-Hemden  
aus Baumwolle, Wolle und Seide.

(10890)

40-50000 Mark Bausgeld  
sofort gesucht. Offert. mit Angabe  
des Zinsfußes unt. E 371 an d. Exp.  
4000 Mk. werden zur 2. Stelle,  
sehr sicher, auf städt. Grundstück  
gekauft. Off. unt. E 364 an d. Exp.

### Verloren u. Gefunden

**Gliederarmband m. blau.**  
Stein  
verloren. Abzug. geg. Belohn.  
Hornsch. 2-3, Gasanstr. (72226)

**Arbeitsbuch** auf den Namen  
Robert Käber verloren. Abzug.  
Schmidt, Oberstraße 84. (72156)

**Ein Arbeitsbuch** auf den  
Namen Ernst Rogalski verloren.  
Abzug. Poggenpuhl 21. (71126)

**Br. Glacé-Handsch.** v. Bergg. 6.3.  
Strich. verl. Abz. Gruner Weg 8. pt.

**Ein gold. Ring** Sonntag Abd.  
in der Hofstraße verl. G. B. abz.  
Al. Konneng. 1. M. Starosowski.

**Arbeitsbuch** a. d. H. Walter Rohn  
verl. Abzug. Große Gasse 5. (72486)

**1 Corallenhalbkette** i. Sonnt. verl.  
v. d. Bergstr. 6.3. Frigartenbr. G.  
B. a. Gl. Allee Bergstr. 1a. 1. Th. 6.

**Verloren ein Ring** mit weissem  
Stein u. Namen Wiederbrg. erh.  
Belohnung. Nied. Seiger 4, 1 Tr.

**Ein silb. Herrenuhr** u. R. i. d. d.  
gef. word. Abzug. Fraueng. 4. 2 Tr.

**Ein silb. Reliquie** i. Sonnt. d.  
20. verloren. Der ehl. Kinder u.  
geb. den. Abz. Neugarten 28.

**Eine kleine gold. Damenuhr**  
ist verloren. Gegen Belohnung  
abzugeben. Kettnerhagergasse 1.

**Stahlblende** Damenuhr von der  
Frauengasse 5. b. Schützenh. verl.  
Geg. g. Bel. abzugeben. Fraueng. 8.1.

**Vermischte Anzeigen**

Während meiner Reise ver-  
treten mich die Herren:  
**Dr. Farne,**  
Kettnerhagergasse,  
**Dr. Goldschmidt,**  
Langgarten.

**Dr. Liévin.**

**Künstl. Zähne, Plomben**  
schmerzlos. Zahnziehen zc.  
Sorgfältige Ausführung bei  
billigen Preisen. (5892)

**M. Henning,**  
10 Gr. Wollwebergasse 10.

**Bielliebchen.**  
Weshalb erhalte ich keine  
Nachricht.

**Pension Schöller**  
entbietet seinen Angehörigen ein  
„Herzliches Willkommen“  
und seinem jüngsten Mitgliede  
„Herzlichen Glückwunsch“!

Ich warne hiermit einen Jeden,  
meiner Frau Renate Grabowski,  
geb. Medidan, etwas zu borgen,  
da ich für nichts aufkomme.  
Johann Grabowski, Brauh. (71866)

**Ein hübscher Knabe,**  
2 Jahre alt, ist an kinderlose  
Eheleute mit einmaliger Ab-  
findung für eigen abzugeben.  
Off. unter E 339 an die Exp. erb.

**Steuer-**

Reclamationen u. Schreiben id.  
Art fertigt Otto Jochem,  
Burgstr. 20. pt., am Büschmarkt.  
(67785)

Wer fertigt bunte, schön ge-  
zeichnete Zeichnungen? Off. unter E 373.  
Mehr. 11. Anth. a. d. Preuß. Glaf.  
Batterie zu v. Pfefferstadt 28, 1.

**Fahrradbrüche** löstet. Off.  
unter E 333 an die Exp. d. Bl.

Wer erteilt Rath und Hilfe in  
discreten Sachen? Offerten  
unter E 353 an die Exp. d. Bl.

Damen, die in Zurückgezogen-  
heit leben wollen, finden billige  
Pension b. d. Bezirks-Hebamme  
**C. Fischer,** Zunkerstraße 12.

Jede Tapezier-Arbeit wird aufs  
sauberste und billigste angefertigt  
bei Kriewald, Dienerg. 10. (63756)

**Kräftiger Mittagstisch** wird  
in und außer dem Hause em-  
pfohlen. Heil. Geistgasse 109, 1.

**Schadchen,**  
der in besseren Kreisen verkehrt,  
beziehe sich zu melden. Offerten  
unter E 332 an die Exp. d. Bl.

**Die Viehweide**  
auf dem Weichhöfer Außen-  
deiche wird am Freitag, den  
1. Juni ds. Jz., eröffnet.

Danzig-Rückport,  
im Mai 1900. (72446)

**Gohrband & Mauss.**

**Fracks**  
und (70826)

**Frackanzüge**  
werden verliehen

**Breitgasse 20.**

**Gemüse-**

**Conserven**

**Pa. Landshinken**

**Kaffees,**

täglich frisch geröstet,  
empfiehlt

**Max Rutkowski,**

Poggenpuhl 46-48.  
(68506)

**Magenerleiden** jeder Art, selbst  
unheilbar bezeichnet, beseitigt  
briefflich, sofort und dauernd.  
Auskunft erteilt gegen Rück-  
porto unentgeltlich Will. Budda,  
Braunschweig. (5209)

**Billigste Bezugsquelle für**  
**Brillen u. Pince-nez**

in Gold, Double, Nickel, Bronze,  
Schilddrüse, Celluloid u. Kunst-  
schmelz, sowie Glasstimmer  
in 8 verschiedenen Facons von  
1 Mk. an. Derselben werden dem  
Auge sachtundig angepasst.

**Otto Schulz, Optiker,**  
48 Zopengasse 48. (71476)

**Wohlthnend!**  
und von raschem schnellen  
Erfolge bei aufgesprungener,  
spröder und rissiger Haut  
ist allein gelehrt. geschützt.

**Chiol-Crème.**  
Derselbe macht die Haut  
zart und blendend weiß.  
à Topf nur 1,00 Mk.

**Carl Lindenberg,**  
Breitgasse 131/32. (4867)

Guter Privat-Mittagstisch empf.  
empfiehlt **M. J. Zander,**  
Baumgartengasse 41, 1 Treppe, Breitgasse 71.

### J. Merdes,

Weinhandlung,  
Dundegasse 19.

**Maibowle**  
von frischen rheinischen Mai-  
trütern M. 1. — p. Bl. (9467)

**Viola Del. Marg. Wiesengasse 4**  
(8939)

**Einsegnungs-**  
**Geschenke**  
empfiehlt (10219)

**H. Liedtke,**  
26 Langgasse 26.

**August Mombert**  
empfiehlt in bedeutender  
Auswahl:

**Damen-Wäsche,**  
**Taschentücher,**  
**Damen-Plaids,**  
**Reise-Decken,**  
**Unterröde,**  
**Schürzen,**  
**Seid. Halstücher.**  
(10163)

**Grab-Einfassungen**  
hochseiner poliert, (7474)  
fertigt seit Jahren

**C. Matthias, Elbing,**  
Schleusenamm 1.

Grabdenkmäler und Kunststein-  
Fabrik mit Dampftrieb.

**Räucher-Lachs,**  
täglich frisch im Aufschnitt,  
Pfd. 1,00, 1,20, 1,40 Mk. in ganzen  
Seiten 0,90, 1,00, 1,20 Mk. Auf  
Wunsch Versand nach auswärt.

**H. Cohn,**  
Fischmarkt 12 und Markthalle,  
Stand 134/137. (71026)

**Wohlthnend!**  
und von raschem schnellen  
Erfolge bei aufgesprungener,  
spröder und rissiger Haut  
ist allein gelehrt. geschützt.

**Chiol-Crème.**  
Derselbe macht die Haut  
zart und blendend weiß.  
à Topf nur 1,00 Mk.

**Carl Lindenberg,**  
Breitgasse 131/32. (4867)

Guter Privat-Mittagstisch empf.  
empfiehlt **M. J. Zander,**  
Baumgartengasse 41, 1 Treppe, Breitgasse 71.

**Maibowle** per Flasche incl.  
Vorzügliches Mosel per Flasche incl. . . . 0,65  
Guten Grog-Rum " " " " " " " " 1.—  
Cognac " " " " " " " " 1,40  
Cacao, garantiert rein, per Pfd. . . . 0,85  
Bruchchocolade, anerkannt schön, per Pfd. . . . 0,58  
Einkrahm-Margarine, bekannt vorzügl. " " 0,60  
Prima Weizenmehl 5 Pfd. für . . . 2,25  
ungarisch Weizenmehl 10 Pfd. für . . . 0,25  
Stenzlunder per Pfd. . . . 0,25  
Wärfelzucker " " " " " " " " 0,28  
Kaffee, gebrannt, gut im Geschmack, . . . 0,80  
roh, " " " " " " " " von . . . 0,60  
Albert-Bisquits . . . . . 0,60

alle anderen Artikel billigt  
bei

**Friedrich Groth,**  
2. Dam. 15.

Verand nach außerhalb prompt  
Risten werden nicht berechnet. (10412)

**Plasmon** (Siebold's . . . .  
.. Milcheiweiss)  
ist das wirksamste und billigste

**Nähr- und Kräftigungsmittel.**  
(8791)

**PLASMON**  
enthält

**Eiweiss und Nährsalze,**  
ist löslich, geschmack- und  
geruchfrei,  
kann jeder Speise ohne Ge-  
schmacks- Störung zugesetzt  
werden,  
erhöht den Nährwerth der  
Speisen um das Vielfache,  
ist erhältlich in Packeten von  
Pf. an in Apotheken und  
Drogerien.

Plasmon-Chocolade,  
Plasmon-Cacao,  
Plasmon-Zwiebacke,  
Plasmon-Cakes,  
Plasmon-Biscuits,  
Plasmon-Speisemehl,  
Plasmon-Hafercacao,  
Plasmon-Liköre

verbinden den höchsten Nährwerth mit feinstem  
Geschmack. Erhältlich in den Special-Geschäften  
der betreffenden Branchen.

**Siebold's Nahrungsmittel-Gesellschaft m. b. H.**  
Berlin SW., Charlottenstr. 86.

**Königl. Preuss. Classenlotterie.**  
Die Ausgabe der Loose zur  
ersten Classe 203. Lotterie findet  
bis zum 31. Mai an die bis-  
herigen Spieler statt. (10396)  
**G. Brinckman, Agt. Lotterie-**  
Einnahmer, Zopengasse 18.

**Arbenz'sche Patent-**  
**Hühneraugen-**  
**Auszieher.**  
Ganz neu, einfach,  
praktisch, handlich  
u. anerkannt das zweckmäßigste  
und vorzüglichste Instrument  
um Hühneraugen schmerz-  
und gefahrlos auszuheben u. har-  
te, abgestorb. Haut von d. Füßen zu  
entfernen. Im Verlaufe à 2 Mk. bei  
**H. Ed. Axt, Danzig.** (10388)

**Sammliche Tischlerarbeit**  
in Bau u. Möbel sowie Repara-  
turen wird sauber u. billig an-  
geführt. Dätersgasse 43, St. G.

**Luftkurort Carthaus**  
Mittelpunkt der kaspischen Schweiz, sei besonders Lungen-  
kranken empfohlen. Angenehmer, erfrischender Aufenthalt.  
Herrliche Umgebung.  
Hotel und Garten-Restaurant „Carthaus Hof“  
(Inhaber Georg Missun).

**Gr. Nachlass-Ausverkauf**  
von  
Sonnen- u. Regen-Schirmen  
zu sehr billigen Preisen. (71708)

**Franziska Andres,**  
Zopengasse Nr. 44. Zopengasse Nr. 44.

Bei Beginn der Reisezeit (Pariser Weltaus-  
stellung, Sommer- u. Ferien-Reisen) empfehlen wir

**Reise-Unfall-Versicherung**  
auf Grund unserer selbstauszufertigenden Reise-  
policen zur Prämie von

15 Pfg. pro Mk. 1000.— auf 8 Tage  
20 " " " 1000.— " 15 " "  
25 " " " 1000.— " 30 " " etc., ferner:

**Einbruch- und Diebstahl-Versicherung**  
für Haushaltungen, Mobiliar, Werthgegenstände etc.  
zu günstigen Bedingungen und billigen Prämien.  
Ausserdem übernehmen wir  
Einzel-Unfall-Versicherungen gegen alle Unfälle,  
Kollektiv-Unfall-Versicherungen für Beamte und Ar-  
beiter in industriellen Unternehmungen etc.,  
Haftpflicht-Versicherungen aller Art,  
Transport-Versicherungen see-, fluss- und landwärts.

**„RHENANIA“**  
Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln a. Rh.  
Jede gewünschte Auskunft wird bereitwilligst er-  
theilt durch die Direction in Köln, Elisenstr. 22, sowie  
durch die Gesellschaftsvertreter in Danzig: R. Witzkowski,  
Kottorhagergasse. (10350)

**Vertreter werden allorts gesucht.**

**Weisser Putz-Extract**  
mit der Glocke  
von Rud. Starcke, Melle in Hannover  
ist das beste Putzmittel für Metalle! (6005)

**Forenede Dampskibs Selskab Kopenhagen**  
**Stettin-Kopenhagen-**  
**Gothenburg-Christiania**  
vermittelt hochgelegant mit allem Comfort eingerichteter  
Schneeldampfer. (10897)

Ab Stettin nach Kopenhagen-Gothenburg jeden Dienstag  
und Freitag 2 1/2 Uhr Nachm.  
„Stettin „ Kopenhagen-Christiania jeden Sonntag  
und Mittwoch 2 1/2 Uhr Nachm.

Ausführl. Prospect mit allen wünschenswerthen Angaben  
gratis und franco durch **Gustav Metzler, Stettin.**  
Sonderfahrten in Pflugsien mit veränderten Abgangszeiten.

**Maibowle**  
täglich frisch angerichtet zum  
Breite von  
85 1/2 für 1 Liter und  
70 1/2 1/2 für 1 Flasche von  
1/2 Liter Inhalt  
zu haben in der Kellerei und  
Verkaufsstelle (9026)

**Rheinischer Winzer- und**  
**Raiffeisen-Genossenschaft**  
Dominikswall 10, Hofrechtd.

**Klagen,**  
Gesuche und Schreiben jeder  
Art fertigt sachgemäß Th.  
Wohlgenuth, Johannstr. 13.

### Luftkurort Carthaus

Mittelpunkt der kaspischen Schweiz, sei besonders Lungen-  
kranken empfohlen. Angenehmer, erfrischender Aufenthalt.  
Herrliche Umgebung.

Hotel und Garten-Restaurant „Carthaus Hof“  
(Inhaber Georg Missun).

**Gr. Nachlass-Ausverkauf**  
von

Sonnen- u. Regen-Schirmen  
zu sehr billigen Preisen. (71708)

**Franziska Andres,**  
Zopengasse Nr. 44. Zopengasse Nr. 44.

Bei Beginn der Reisezeit (Pariser Weltaus-  
stellung, Sommer- u. Ferien-Reisen) empfehlen wir

**Reise-Unfall-Versicherung**  
auf Grund unserer selbstauszufertigenden Reise-  
policen zur Prämie von

15 Pfg. pro Mk. 1000.— auf 8 Tage  
20 " " " 1000.— " 15 " "  
25 " " " 1000.— " 30 " " etc., ferner:

**Einbruch- und Diebstahl-Versicherung**  
für Haushaltungen, Mobiliar, Werthgegenstände etc.  
zu günstigen Bedingungen und billigen Prämien.  
Ausserdem übernehmen wir  
Einzel-Unfall-Versicherungen gegen alle Unfälle,  
Kollektiv-Unfall-Versicherungen für Beamte und Ar-  
beiter in industriellen Unternehmungen etc.,  
Haftpflicht-Versicherungen aller Art,  
Transport-Versicherungen see-, fluss- und landwärts.

**„RHENANIA“**  
Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln a. Rh.  
Jede gewünschte Auskunft wird bereitwilligst er-  
theilt durch die Direction in Köln, Elisenstr. 22, sowie  
durch die Gesellschaftsvertreter in Danzig: R. Witzkowski,  
Kottorhagergasse. (10350)

**Vertreter werden allorts gesucht.**

**Weisser Putz-Extract**  
mit der Glocke  
von Rud. Starcke, Melle in Hannover  
ist das beste Putzmittel für Metalle! (6005)

**Forenede Dampskibs Selskab Kopenhagen**  
**Stettin-Kopenhagen-**  
**Gothenburg-Christiania**  
vermittelt hochgelegant mit allem Comfort eingerichteter  
Schneeldampfer. (10897)

Ab Stettin nach Kopenhagen-Gothenburg jeden Dienstag  
und Freitag 2 1/2 Uhr Nachm.  
„Stettin „ Kopenhagen-Christiania jeden Sonntag  
und Mittwoch 2 1/2 Uhr Nachm.

Ausführl. Prospect mit allen wünschenswerthen Angaben  
gratis und franco durch **Gustav Metzler, Stettin.**  
Sonderfahrten in Pflugsien mit veränderten Abgangszeiten.

**Maibowle**  
täglich frisch angerichtet zum  
Breite von  
85 1/2 für 1 Liter und  
70 1/2 1/2 für 1 Flasche von  
1/2 Liter Inhalt  
zu haben in der Kellerei und  
Verkaufsstelle (9026)

**Rheinischer Winzer- und**  
**Raiffeisen-Genossenschaft**  
Dominikswall 10, Hofrechtd.

**Klagen,**  
Gesuche und Schreiben jeder  
Art fertigt sachgemäß Th.  
Wohlgenuth, Johannstr. 13.

**Maibowle**  
täglich frisch angerichtet zum  
Breite von  
85 1/2 für 1 Liter und  
70 1/2 1/2 für 1 Flasche von  
1/2 Liter Inhalt  
zu haben in der Kellerei und  
Verkaufsstelle (9026)

**Rheinischer Winzer- und**  
**Raiffeisen-Genossenschaft**  
Dominikswall 10, Hofrechtd.

**Klagen,**  
Gesuche und Schreiben jeder  
Art fertigt sachgemäß Th.  
Wohlgenuth, Johannstr. 13.

**Maibowle**  
täglich frisch angerichtet zum  
Breite von  
85 1/2 für 1 Liter und  
70 1/2 1/2 für 1 Flasche von  
1/2 Liter Inhalt  
zu haben in der Kellerei und  
Verkaufsstelle (9026)

**Rheinischer Winzer- und**  
**Raiffeisen-Genossenschaft**  
Dominikswall 10, Hofrechtd.

**Klagen,**  
Gesuche und Schreiben jeder  
Art fertigt sachgemäß Th.  
Wohlgenuth, Johannstr. 13.

**Maibowle**  
täglich frisch angerichtet zum  
Breite von  
85 1/2 für 1 Liter und  
70 1/2 1/2 für 1 Flasche von  
1/2 Liter Inhalt  
zu haben in der Kellerei und  
Verkaufsstelle (9026)

**Rheinischer Winzer- und**  
**Raiffeisen-Genossenschaft**  
Dominikswall 10, Hofrechtd.

**Klagen,**  
Gesuche und Schreiben jeder  
Art fertigt sachgemäß Th.  
Wohlgenuth, Johannstr. 13.

**Maibowle**  
täglich frisch angerichtet zum  
Breite von  
85 1/2 für 1 Liter und  
70 1/2 1/2 für 1 Flasche von  
1/2 Liter Inhalt  
zu haben in der Kellerei und  
Verkaufsstelle (9026)

**Rheinischer Winzer- und**  
**Raiffeisen-Genossenschaft**  
Dominikswall 10, Hofrechtd.



Aus dem Gerichtssaal.

Strafammerung vom 29. Mai.

Unterbringung und Diebstahl.

Der Commis Leon Paszki, zur Zeit im hiesigen Centralgefängnis in Untersuchungshaft, stand heute vor der I. Strafkammer, um sich wegen verübten Diebstahls verantworten zu lassen. Paszki ist aus sehr arbeitsamer Familie, er hat seinen Angehörigen jedoch bisher wenig Freude gemacht. Bis zu seiner Verhaftung in dieser Sache, die mit 1. St. gemeldet haben, war er im Geschäft des hiesigen Weinbändlers Herrn Grawanditz tätig. Er wird beschuldigt, sich gegenüber seinem Principal mehrfach grober Vertrauensbruch schuldig gemacht zu haben. Er soll größere Mengen Wein beseitigt und in eigenen Nutzen verwendet haben. Man fand bei dem Angeklagten ferner eine Anzahl alter Münzen, von denen Herr Grawanditz erklärt, sie seien aus seinem Geldschrank gestohlen worden. Paszki dagegen will nachweisen, daß er die angeblich gestohlenen Münzen bereits bei einem früheren Aufenthalt in Berlin beseitigt hat und trat in der heutigen Verhandlung Beweis für diese Behauptung an. In Folge dessen mußte die Sache vertagt werden. Einem Antrage des Verteidigers, Strafanwalt J. A. v. d. Hoff, auf Festsetzung, überprüfe der Staatsanwalt nach, und der Gerichtshof lehnte dem auch die Freilassung des Angeklagten nach kurzer Verhandlung ab.

Schwerer Diebstahl.

Am 3. April d. St. Abends fand Herr Herr Polizei-Präsidenten bei seinem verstorbenen Onkelraum 6 bis 8 wertvolle Betten gestohlen worden. Es zog an dem Tage in das Haus ein höherer Beamter. Der Dieb benutzte diese günstige Gelegenheit. Er schlich sich in den Umkleekabine auf den Boden und es fiel gar nicht auf, als er mit seiner Beute die Treppe wieder hinunterkam. Die Criminalpolizei verhaftete bald nach dem Einbruch den Arbeiter Georg Bormann, welcher der That dringend verdächtig erschien. Er ist vielfach vorbestraft, darunter mit Zuchthaus. Das Dienstmädchen Schöpfung, dem B. vorgelegt wurde, erklärte, in ihm befindet sich der Dieb wieder zu erkennen, der ihr auf der Treppe begegnet war. — Bormann stand heute unter der Anklage des Diebstahls in wiederholtem Mischfalle vor der Strafkammer. Die Verhandlung fiel sehr zu seinen Gunsten aus, insofern, als die Schöpfung als Zeugin unter dem Eid erklärte, sie könne doch nicht mit Bestimmtheit sagen: „Der und kein anderer ist der Dieb.“ Bormann habe zwar große Ähnlichkeit mit dem Einbrecher, aber ganz genau erkenne sie in ihm den Thäter doch nicht wieder. Da Bormann seine Schuld bestritt, mußte er wegen Mangel an Beweisen freigesprochen werden.

Locales.

\* Verein Frauenwohl. Der sieben erscheinende Jahresbericht gibt in etwas ausführlicher Weise als sonst eine Uebersicht nicht nur über die Arbeit des letzten Jahres, sondern auch in gedrängter Kürze über die Entwicklung seit der vor 10 Jahren erfolgten Gründung. Das Vormerkungsbuch in pietätvoller Weise der verstorbenen Mitbegründerin Frau M. Nathan und weist auf die Erweiterung des ursprünglichen Arbeitsgebietes (der Erzielung besserer Gewerbsfähigkeit und höherer Bildung) durch Aufnahme sozialer Arbeit in das Programm hin. Die zunehmende Entwicklung des Vereins und die Arbeit seiner einzelnen Commissionen läßt sich zahlenmäßig feststellen. Was sich aber nicht durch Zahlen darlegen läßt, ist die Summe von Anregung und Segen, welche den Frauen aus der Arbeit für das Gemeinwohl erwachsen ist. Vielen Einkommen und durch Schicksale Geprüften hat sie Freude und Muth, Unbeschäftigten einen Lebenszweck, der Jugend enger Ziele gegeben und um alle ein Band gemeinsamen Erbens geschlossen. Unter den Commissionen verdienen die Bildungs- und Sonntagsgesangs- und Unterhaltungs- als erste Berücksichtigung die Arbeit. Die Unterhaltungs-Commissions der ersten Jahres Deutsch, Rechnen und Buchführung sind inzwischen durch Gesangs-, Schreiben, Zeichnen und Stenographie erweitert worden. Die anfängliche Schülerinnenzahl 40—50 ist auf durchschnittlich 75 gestiegen. Sonntagsgesangs-Commissions, seit 1891 eingerichtet, finden seit 1894 im Saale des Café Hohenzollern statt, und wurden im letzten Winter zehn veranstaltet, die durchschnittlich von 87 Personen besucht waren. Die Kochschule, welche neun Jahre bestanden hat und bis zuletzt stark frequentirt war (1899/1900 41 Schülerinnenzahl) ist seit dem 1. April des Jahres durch Verkauf an Frau S. Scheller übergegangen, die sie nach den bisherigen Prinzipien weiterführen wird. Die Bibliothek ist in den 9 Jahren ihres Bestehens auf 2317 Bände angewachsen, darunter eine Anzahl größerer Schenkungen. Sie trägt jedem Gemein- und Bildungsbedürfnis Rechnung und erstreckt sich der Frequenz aller Alters- und Bildungsklassen. Benutzen darf sie gegen einen Monatsbeitrag von 10 Pfg. jeder, der durch einen anderen Abonnement eingeführt wird. Die Bibliotheksmesse hat seit ihrem Bestehen sich stark entwickelt. 300 Ausstellungen hatten im letzten Jahre 3360 Arbeiter eingesehen (im ersten Jahre waren 783. Stille ausgestellt worden). Verkauf wurden 2040 Gegenstände auf der letzten Messe. In der Krankenpflege sind von 1891 bis 1896 103 Pflegerinnen ausgebildet worden, letztem haben nur 5 das Ziel erreicht, da die Aufnahmebedingungen zur Ausbildung im hiesigen Lazareth jetzt sehr ergründet sind. Alle Pflegerinnen haben eine auskömmliche Existenz gefunden. Den Realcurien wurde durch Einführung der Kunstgeschichten und juristischen Vorträge eine bedeutende Förderung zugeführt, und sind sie in den letzten Jahren von je 120—140 Schülerinnen besucht worden. Die Tätigkeit des Vereins in der Stellenvermittlung weist in diesem Jahre ein Ueberwiegen der Arbeitgeber (548) gegen die Arbeitnehmerinnen (392) auf. Die Vermittlungen betrugen 69 Prozent. Die Ausgabe von Sammler-, Bade- und Theatervorlesungen zu ermäßigten Preisen, sowie die Ausgabe verschiedener Zeitschriften und Broschüren für die Mitglieder bildet die weitere Aufgabe der Verwaltung. Die Hauspflege wurde 1897 ins Leben gerufen und zeigte in den drei Jahren eine steigende Frequenz von 120 und über 250 Familien, das beste Zeichen für ihre Nützlichkeit. Eine Annahmestelle für die Hauspflege-Anträge ist jetzt auch in Rangherg eingerichtet. Der Reichthum der Arbeit erst seit Beginn dieses Jahres und ist nach dem Vorbild Dresdens eingerichtet. Es kamen bereits 37 Fälle zur Verhandlung, von denen 12 durch Vermittlung ihre Entscheidung fanden. Die Unterhaltungs-Commissions haben im letzten Winter einmal statt. Außerdem wurden verschiedene öffentliche Bourse veranstaltet und die sozialpolitische Thätigkeit des Bundes deutscher Frauenvereine nach Kräften unterstützt. Der Verein zählt gegenwärtig 451 Mitglieder.

Freude und Muth, Unbeschäftigten einen Lebenszweck, der Jugend enger Ziele gegeben und um alle ein Band gemeinsamen Erbens geschlossen. Unter den Commissionen verdienen die Bildungs- und Sonntagsgesangs- und Unterhaltungs- als erste Berücksichtigung die Arbeit. Die Unterhaltungs-Commissions der ersten Jahres Deutsch, Rechnen und Buchführung sind inzwischen durch Gesangs-, Schreiben, Zeichnen und Stenographie erweitert worden. Die anfängliche Schülerinnenzahl 40—50 ist auf durchschnittlich 75 gestiegen. Sonntagsgesangs-Commissions, seit 1891 eingerichtet, finden seit 1894 im Saale des Café Hohenzollern statt, und wurden im letzten Winter zehn veranstaltet, die durchschnittlich von 87 Personen besucht waren. Die Kochschule, welche neun Jahre bestanden hat und bis zuletzt stark frequentirt war (1899/1900 41 Schülerinnenzahl) ist seit dem 1. April des Jahres durch Verkauf an Frau S. Scheller übergegangen, die sie nach den bisherigen Prinzipien weiterführen wird. Die Bibliothek ist in den 9 Jahren ihres Bestehens auf 2317 Bände angewachsen, darunter eine Anzahl größerer Schenkungen. Sie trägt jedem Gemein- und Bildungsbedürfnis Rechnung und erstreckt sich der Frequenz aller Alters- und Bildungsklassen. Benutzen darf sie gegen einen Monatsbeitrag von 10 Pfg. jeder, der durch einen anderen Abonnement eingeführt wird. Die Bibliotheksmesse hat seit ihrem Bestehen sich stark entwickelt. 300 Ausstellungen hatten im letzten Jahre 3360 Arbeiter eingesehen (im ersten Jahre waren 783. Stille ausgestellt worden). Verkauf wurden 2040 Gegenstände auf der letzten Messe. In der Krankenpflege sind von 1891 bis 1896 103 Pflegerinnen ausgebildet worden, letztem haben nur 5 das Ziel erreicht, da die Aufnahmebedingungen zur Ausbildung im hiesigen Lazareth jetzt sehr ergründet sind. Alle Pflegerinnen haben eine auskömmliche Existenz gefunden. Den Realcurien wurde durch Einführung der Kunstgeschichten und juristischen Vorträge eine bedeutende Förderung zugeführt, und sind sie in den letzten Jahren von je 120—140 Schülerinnen besucht worden. Die Tätigkeit des Vereins in der Stellenvermittlung weist in diesem Jahre ein Ueberwiegen der Arbeitgeber (548) gegen die Arbeitnehmerinnen (392) auf. Die Vermittlungen betrugen 69 Prozent. Die Ausgabe von Sammler-, Bade- und Theatervorlesungen zu ermäßigten Preisen, sowie die Ausgabe verschiedener Zeitschriften und Broschüren für die Mitglieder bildet die weitere Aufgabe der Verwaltung. Die Hauspflege wurde 1897 ins Leben gerufen und zeigte in den drei Jahren eine steigende Frequenz von 120 und über 250 Familien, das beste Zeichen für ihre Nützlichkeit. Eine Annahmestelle für die Hauspflege-Anträge ist jetzt auch in Rangherg eingerichtet. Der Reichthum der Arbeit erst seit Beginn dieses Jahres und ist nach dem Vorbild Dresdens eingerichtet. Es kamen bereits 37 Fälle zur Verhandlung, von denen 12 durch Vermittlung ihre Entscheidung fanden. Die Unterhaltungs-Commissions haben im letzten Winter einmal statt. Außerdem wurden verschiedene öffentliche Bourse veranstaltet und die sozialpolitische Thätigkeit des Bundes deutscher Frauenvereine nach Kräften unterstützt. Der Verein zählt gegenwärtig 451 Mitglieder.

\* Deutsch-Russische Eisenbahn-Verband. Nach einer Verfügung der russischen Staatsregierung ist der Stadt Roslaw das Recht erteilt worden, zu Gunsten der hiesigen Eisenbahn provisorisch für den Bau von 5 Bahnen von sämtlichen Gütern, welche über die Wiga-Orlo-Eisenbahn aus der Stadt abgefahren werden oder in derselben einreisen, eine besondere Gebühr zu erheben, in der Höhe von 1/2 Kop. pro Pud. Von dieser Gebühr werden befreit: sämtliche Transporthüter, sowie solche Güter, welche die hiesigen Verkehrswege nicht berühren, Postpakete, Reisegepäck und Güter, welche in Personen- oder gewöhnlichen Wagen auf Grund von Geschäftsreisen zur Beförderung gelangen.

ferner Brennholz und Kohlen, Steinkohlen, Holz, Rohwolle, Kienholz (mit Ausnahme von Kienholz), Sand, Erde, Steine, unearbeitete Wolle, Eisen, Dünge- und Düngemittel (incl. Phosphor), rohe Wolle und Wollgarne, Gitter, welche für Regierungen oder Eisenbahnen zur Beförderung aufgegeben werden (mit Ausnahme der von privaten Lieferanten aufgegebenen Transporte), militärische Transportgüter und Güter der Gefangenentransporte, sowie Güter, welche für den Bau von Kirchen, Wohltätigkeits- und Armenanstalten bestimmt sind.

Handel und Industrie.

Bremen, 29. Mai. Raffinirtes Petroleum. (Offizielle Notierung der Bremer Petroleumbörse) loco 655 Br., Hamburg, 29. Mai. Raffee good average Santos per Mai, per September 38 1/2, per December 39 1/2, per März 40. Behauptet.

Paris, 29. Mai. Getreide-Markt. (Schluß.) Weizen fest, per Mai 20,15, per Juni 20,20, per Juli-August 20,55, per September-December 21,80. Roggen ruhig, per Mai 15,00, per September-December 14,75. Weizen fest, per Mai 27,05, per Juni 27,20, per Juli-August 27,70, per September-December 28,60. Hafer fallend, per Mai 63, per Juni 63 1/2, per Juli-August 63 1/2, per September-December 63 1/2. Spiritus fallend, per Mai 34 1/2, per Juni 35, per Juli-August 35 1/2, per September-December 35 1/2. Wetter: Bewölkt.

Paris, 29. Mai. (Schluß.) Kohlenmarkt. loco 31 1/2, 32. Beiher ruhig, per Mai 19, per Juni 19, per Juli-August 19 1/2, per September-December 19 1/2. Wetter: Bewölkt.

Antwerpen, 29. Mai. Petroleum. (Schlußbericht.) Raffinirtes Petroleum loco 19 bez. n. Br., per Mai 19 Br., per Juni 19 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August 19 1/2 Br., per September 19 1/2 Br., per October 19 1/2 Br., per November 19 1/2 Br., per December 19 1/2 Br., per Januar 19 1/2 Br., per Februar 19 1/2 Br., per März 19 1/2 Br., per April 19 1/2 Br., per Mai 19 1/2 Br., per Juni 19 1/2 Br., per Juli 19 1/2 Br., per August







# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**